3 فبراير 2019

## بلاغ صحفي اليابان تقدم 8 ملايين دولار لاستعادة سبل عيش 200 ألف يمنى في مجال الزراعة

تبادلت الحكومة اليابانية مذكرات مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (فاو) في 31 يناير 2019 لتقديم منحة إضافية لليمن بقيمة 8 ملايين دولار من أجل معالجة انعدام الأمن الغذائي والتغذية بالتركيز على معونات زراعية للأسر اليمنية المتأثرة والأكثر ضعفا.

ومن المتوقع لهذا الدعم الياباني ومن خلال مشروع الفاو أن يستفيد 27 ألف أسرة منه تشمل نحو 200 ألف يمني عبر توفير المدخلات الهامة وإعادة البنية التحتية الزراعية بما فيها توفير البذور ونظم الري وإعادة مخزون الماشية فضلا عن توفير فرص الدخل بواسطة "النقد مقابل العمل" في إعادة تأهيل الموارد المائية والمصاطب الزراعية.

تساهم اليابان بهذا الدعم الجديد في استعادة سبل العيش لليمنيين وقدرتهم على الإنتاج الزراعي الذي لا يوفر غذائهم فحسب بل دخلهم اليومي، بالتزامن مع منحتها الغذائية الطارئة ب12مليون دولار من خلال برنامج الأغذية العالمية والتي قد أعلنتها حكومة اليابان في 25 يناير 2019

## **EMBASSY OF JAPAN**

Republic of Yemen

سفارة اليابان الجمهورية اليمنية

3 February, 2019

## **Press Release**

## <u>Japan extends 8 million USD for livelihood recovery of 200,000 Yemenis in the agricultural</u> field

On 31 January, 2019, the Government of Japan exchanged Notes with Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) to extend additional 8 million USD grant aid to Yemen in response to its food and nutrition insecurity focusing on agricultural assistance for effected and most vulnerable Yemeni households.

This assistance of Japan through FAO is expected to be benefit to 27,000 households including 200,000 Yemenis with the provision of crucial agricultural inputs and the rehabilitation of infrastructure such as the distribution of seeds, restocking livestock and the installation of irrigation systems in addition to providing income opportunities through "Cash for Work" modality by the rehabilitation work of agricultural terraces and water resources.

Japan contributes with this new assistance to achieve recovery of Yemeni people's livelihood and their agricultural productivity which provides not only their food but also their daily income, along with the emergency food grant aid of 12 million USD through WFP which the Government of Japan already announced on 25 January, 2019.